



04.411

REPUBLICA DE COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONESCONTESTACION A REPAROS - OBSERVACIONES
APORTACION DE NUEVA DOCUMENTACION A
UNA SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION O
MODELO DE UTILIDAD O DISEÑO INDUSTRIAL

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 00065992 00000001

Folios: 13

Fecha (AMD): 2001-01-05 11:35:20

Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 467 SOLICITUD

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Solicitud de Patente
Expediente No. 00 065.992CONTESTACION: Reparos ☐Observaciones ☐Otros ☒NUEVA DOCUMENTACION APORTADA ☒☒ PATENTE☐ MODELO DE UTILIDAD☐ DISEÑO INDUSTRIALTITULO: **COMPUESTOS QUIMICOS**SOLICITANTE: **AstraZeneca AB**

INDICE DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN

- ☒ Solicito PRORROGA DEL TERMINO con el fin de ☐ solicitante, debidamente legalizado y autenticado
☐ dar cumplimiento al Auto No.3145 notificado por ☐ ante Cónsul Colombiano, y autenticado ante el Minis-
☐ estado el 23 de Noviembre, 2000, para cuyo efecto ☐ terio de Relaciones Exteriores junto con su corres-
☐ anexamos recibo oficial de caja No.65,584 por ☐ pondiente traducción oficial al español, debidamente
☐ este concepto. ☐ avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
☒ Documento de poder con cesión conferido por el ☐

APODERADO: RAMIRO CASTRO DUQUE Código 340

DOMICILIO: Cra. 7 No. 16-56 Piso 9

TEL: 3-802200

FIRMA:

NUMERO DE HOJAS 13

RADICADO POR: Nombres y Apellidos

Enero 04, 2001
CPB/hsr.



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 65,584
FECHA : OCTUBRE 20 DE 2000

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 00065992 00000001Folios: 13

Fecha (AMD): 2001-01-05 11:35:20

Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 467 SOLICITUD

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	SUCURSAL	CUENTA	No. PAGO	Vr. PAGO
RAMIRO CASTRO	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	BOGOTA	050-00110-6	2694116	1,824,000.00
RAMIRO CASTRO	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	BOGOTA	050-00110-6	2694118	2,888,000.00

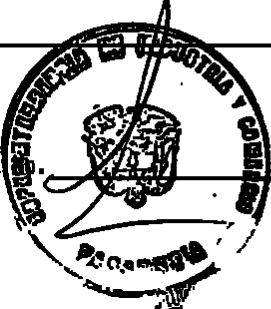
***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-08	PRORROGA DE TERMINOS	50,000.00
31		PRORROGA DE TERMINOS	50,000.00
TOTAL :			\$ 50,000.00

SON: CINCUENTA MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE



[Handwritten signature and scribbles]

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5 y 10
Conmutador: 334 12 21
Fax: 281 31 25
e-mail: info@sic.gov.co
Santa Fe de Bogotá, D.C., Colombia



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA

3RD FLOOR, 15-19 GREAT TITCHFIELD STREET, LONDON W1P 7FB
TELEPHONE 020-7637 9893 • TELEFAX 020-7637 5604
E-MAIL consulco@consulco.demon.co.uk

4411 147
1A

La Cónsul General (E) de Colombia en Londres, vistos los documentos presentados ante este Despacho,

CERTIFICA

Que, **JOHN BICKMORE HODGSON**, Notario Público de Inglaterra, Gran Bretaña, autenticó las firmas del Documento precedente y su firma se encuentra legalizada por **B.J. CLARK**, Oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores Británico, firma que a su vez se encuentra registrada en este Consulado General.

Que, **AstraZeneca AB**, es una Sociedad, constituida, organizada y existente en Sodertälje, Suecia, y que cumple con su objeto social de acuerdo con las leyes de ese país.

Que, **JANET ELIZABETH PEASE**, **JEREMY NICHOLAS BURROWS**, **MICHAEL HOWARD BLOCK**, **ROGER JOHN BUTLIN** en sus calidades de Representantes Legales como cedentes y **JOANNE MARGARET MARSHALL**, en su calidad de Representante Legal de la mencionada Sociedad, debidamente autorizados otorgan el documento precedente y sus firmas se encuentran legalizadas por **JOHN BICKMORE HODGSON**, Notario Público de Inglaterra, Gran Bretaña.

La Cónsul General (E) no asume responsabilidad por el contenido del mencionado documento.

Dado en Londres, Inglaterra, Gran Bretaña, a los Veinticuatro (24) días del mes de Agosto de dos mil (2000).

Certificación No. 08/1262

Derechos: US\$ 106,00 CANCELADOS

Ana Georgina Charry

ANA GEORGINA CHARRY
Cónsul Genral (E)

EXCELENCIA
GOBIERNO DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LONDRES

230250

EXCELENCIA
GOBIERNO DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LONDRES



EXCELENCIA
GOBIERNO DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LONDRES

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Reg. 1876 Minjusticia 1993

HUGO NAVARRO ALVAREZ
INTERPRETE OFICIAL
INTERPRETE E. INTERPRETE OFICIAL
1876 Minutela 1880

DEFE DE LAS ALICACIONES
SARTE DE BODONKOR

SEP 26 A D 19

NO SE Asume
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

COMA PARA ALICACIONES
DEFE DE LAS ALICACIONES
SARTE DE BODONKOR

518528

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

**POWER WITH ASSIGNMENT
COLOMBIA**

The undersigned
JANET ELIZABETH PEASE
JEREMY NICHOLAS BURROWS
MICHAEL HOWARD BLOCK
ROGER JOHN BUTLIN
THORSTEN NOWAK

residing at
Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, United Kingdom

hereby appoint
RAMIRO CASTRO and HECTOR GOMEZ
Carrera 7 No 16-56 Pisos 9 & 10
Apartado Aereo 3692
Bogota, COLOMBIA

as attorney/s with special and sufficient powers to apply for and obtain from the competent national offices and authorities of COLOMBIA a Letters Patent for

CHEMICAL COMPOUNDS

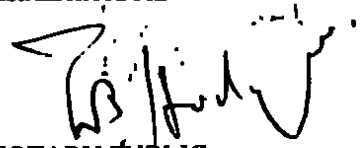
to be issued in the name of
AstraZeneca AB

of
S-151 85 Sodertalje, Sweden

to whom assignment has been made of all right and title to the said invention for the territory of COLOMBIA foresaid, without any restriction whatever. The assignee/s also sign these presents in token of acceptance of the said assignment and hereby authorise the said attorney/s to take all necessary steps before the said offices and authorities for the purposes above stated; to make petitions, declarations and claims; to draw and sign specifications, amendments and appeals; to pay all fees and instalments and to make all payments required by law and withdraw the same if necessary; to receive all documents and securities giving proper receipts therefor; to desist and to fulfill all other requisites and, finally, to use, all means which said attorney/s shall deem proper for the safeguard of the interests of the constituents, who hereby ratify and confirm all and whatsoever the said attorney/s shall lawfully do by virtue of these presents, with full powers of substitution and revocation.

Assignee/s


JOANNE MARGARET MARSHALL
Authorised Officer
AstraZeneca AB


NOTARY PUBLIC

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRABUSTOR E. INTERPRETE CROMY
Cra. 1876 Minjusticia 1983

conbripa.doc Updated 17/09/98 - FL

8975

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Ng. **D629536**

Date **23 August, 2000**

This document bears
the signature / seal of **J B Hodgson**

Acting in the capacity of **Notary Public**

ALVARO ALVAREZ
INTERPRETE OFICIALE
1876 INJUSTICIA 1893

Signed by: **B. J. Clark**



B. Clark

*For Her Majesty's Principal Secretary of State
For Foreign and Commonwealth Affairs*

Assignor/s

Janet Elizabeth Pease
JANET ELIZABETH PEASE

Jeremy Nicholas Burrows
JEREMY NICHOLAS BURROWS

Michael Howard Block
MICHAEL HOWARD BLOCK

Roger John Butlin
ROGER JOHN BUTLIN

Thorsten Nowak
THORSTEN NOWAK

W. H. J. V.
NOTARY PUBLIC

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Reg. 1476 Minusileta 1982

NOTARIAL CERTIFICATION

- (1) I, a Notary Public, certify that
 (2) on the 21st day of August 2000
 before me personally appeared
 (3) Michael Howard Block Thornton Nowate Lansing
 to me known and known to me to
 be of legal capacity and
 acknowledged their signatures
 appearing on the foregoing
 instrument and ratified the same.
 I also certify that Mr. (Messrs.)

- (4) Mr. Joanne Margaret Marshall
 who signed the foregoing
 instrument on behalf of

- (5) Astra Zeneca
 a corporation duly organized and
 legally existing under the laws
 (6) of the State of Florida
 (7) domiciled at South
 is(are) its legitimate

- (8) in accordance with the appointment
 issued in the City of

- (9)
 (10) On
 by the Board of Directors of
 said corporation, which appointment
 I have seen.
 I further certify that said
 individual(s) is(are) duly
 authorized to sign the foregoing
 instrument in the name of said
 Corporation in accordance with
 his(their) above-mentioned
 position(s) and/or with a
 resolution of said corporation

- (11) taken on
 (12) in the City of
 which I have seen.
 I finally certify that the
 purposes for which said
 instrument is granted are within
 the scope of the object or
 activities of said corporation,
 in accordance with the Act of
 Incorporation

- (13) issued in the City of
 (14) and dated
 (15) and/or the By-Laws issued in the
 City of
 (16) dated
 which both I have seen.

- I attest.
 (17) Signed in: Maclellan Building
 (18) Dated on: 21st August 2000

NOTARY PUBLIC

HUGO NAVARRO ALVAREZ
 (RADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL)
 R- 1276 Minusticle 1993

TRADUCCION OFICIAL No. 343/2000 de un Poder con Cesión otorgado por Janet Elizabeth Pease, Jeremy Nicholas Burrows, Michael Howard Block, Roger John Butlin y Thorsten Nowak residentes en Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK 10 4TG, Reino Unido al doctor **RAMIRO CASTRO y HECTOR GOMEZ**, de Carrera 7 No. 16-56 Pisos 9 & 10, Apartado Aéreo 3692, Bogotá, Colombia, con Cesión a AstraZeneca AB de 15 S-151 85 Sodertalje, Suecia de la invención titulada **COMPUESTOS QUIMICOS**, del inglés al español, el cual para su identificación se sella con el Sello del Traductor al mismo tiempo que la presente.-

+++++

ANEXOS: El Poder con Cesión arriba mencionado, Certificación Notarial, Certificación por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad Para los Asuntos de la Comunidad y el Extranjero en Londres, Inglaterra, Certificación del Consulado General de Colombia en Londres, Inglaterra, Autenticación por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.-

+++++

PHM 70583/CO

**PODER CON CESION
COLOMBIA**

Los suscritos

**JANET ELIZABETH PEASE
JEREMY NICHOLAS BURROWS
MICHAEL HOWARD BLOCK
ROGER JOHN BUTLIN
THORSTEN NOWAK**

residentes en

Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK 10 4TG, Reino Unido por medio del presente nombran a

**RAMIRO CASTRO y HECTOR GOMEZ
Carrera 7 No. 16-56 Pisos 9 & 10
Apartado Aéreo 3692**

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Res. 2876 Minjusticia 1989

Bogotá, COLOMBIA

como abogado/s con poderes especiales y suficientes para solicitar para y obtener de las oficinas y autoridades nacionales competentes de COLOMBIA unos Títulos de Patente para

COMPUESTOS QUIMICOS

**para ser expedidos en el nombre de: AstraZeneca AB
de:**

S-151 85 Sodertalje, Suecia

a quien esta cesión ha sido hecha de todo derecho y título a la dicha invención para el territorio de COLOMBIA anteriormente mencionado, sin ninguna restricción cualquiera que sea. La cesionaria/s también firma estas presentes en prueba de aceptación de la dicha cesión y por medio del presente autoriza al dicho abogado/s para tomar todos los pasos necesarios ante las dichas oficinas y autoridades para los propósitos arriba declarados; para hacer peticiones, declaraciones y reclamos; para hacer y firmar especificaciones, enmiendas y apelaciones; pagar todos los honorarios e instalaciones y hacer todos los pagos requeridos por la ley y retirar los mismos si es necesario; recibir todos los documentos y valores dando recibos apropiados por éstos; desistir y llenar todos los otros requisitos y, finalmente, usar, todos los medios los cuales dicho abogado/s consideren apropiados para la salvaguarda de los intereses de los constituyentes, quienes por medio del presente ratifican y confirman toda y cualquier cosa que dicho abogado/s legalmente hiciere por virtud de estas presentes, con plenos poderes de sustitución y revocación.

Cesionaria/s

Firma ilegible (Firmado)

JOANNE MARGARET MARSHALL

Funcionario Autorizado

AstraZeneca AB

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Res. 2076 Minjusticia 1993

Firma Illegible (Firmado)
NOTARIO PUBLICO
SELLO NOTARIAL EN RELIEVE.

Cedente/s

Firma Illegible (Firmado)
JANET ELIZABETH PEASE

Firma Illegible (Firmado)
JEREMY NICHOLAS BURROWS

Firma Illegible (Firmado)
MICHAEL HOWARD BLOCK

Firma Illegible (Firmado)
ROGER JOHN BUTLIN

Firma Illegible (Firmado)
THORSTEN NOWAK

Firma Illegible (Firmado)
NOTARIO PUBLICO

+++++

CERTIFICACION NOTARIAL

- (1) Yo, un Notario Público certifico que
- (2) el día 25 de Agosto del año 2000 ante
- (3) mí personalmente comparecieron Janet Elizabeth Pease, Michael Howard Block, Thorsten Nowak, Jeremy Nicholas Burrows, Roger John Butlin y Joanne Margaret Marshall a quienes conozco y me son conocidos como de capacidad legal y reconocieron sus firma que aparecen en el instrumento anterior y ratificaron las mismas.
- (4) También certifico que la Sra. Joanne Margaret Marshall

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Res. 1876 Minj. Justicia 1998

quien firmó el instrumento anterior a nombre de

- (5) AstraZeneca AB
una compañía debidamente organizada y legalmente existente bajo las leyes
- (6) del Estado de Suecia
- (7) domiciliada en Suecia es(son) su legítimo
- (8) Abogado
de acuerdo con el nombramiento expedido en la Ciudad de
- (9) Londres
- (14) El
- (15) por la Junta Directiva de dicha compañía, dicho nombramiento he visto.

Además certifico que dicho individuo(s) está(están) debidamente autorizado para firmar el instrumento anterior en el nombre de dicha compañía de acuerdo con su(sus) posición(es) arriba mencionada y/o con una resolución de dicha compañía

- (11) tomada en
- (12) la Ciudad de
la cual he visto.

Finalmente certifico que los propósitos para los cuales dicho instrumento es otorgado están dentro del alcance del objeto o actividades de dicha compañía, de acuerdo con la Ley de Incorporación

- (13) expedida en la Ciudad de Londres
- (14) y fechada el

HUGO NAVARRO ALVAREZ
(RADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL)
Reg. 2876 Minjusticia 1998

15A
ISS

- (15) y/o por los Estatutos expedidos en la Ciudad de
- (16) fechados
ambos los cuales he visto.
Atesto.
- (17) Firmado en Macclesfield, Inglaterra
- (18) Fechado en: 21 de Agosto del año 2000

Firma ilegible (Firmado)

NOTARIO PUBLICO

SELLO NOTARIAL EN RELIEVE.

+++++

REINO UNIDO DE LA GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

No. D629536

Fecha...23 de Agosto del año 2000.....

Este documento porta

la firma/sello de J. B. Hodgson

.....
actuando en la capacidad

Notario Público

.....
Firmado por: B.J. Clark

Firma ilegible (firmado)

Por el Secretario de Estado Principal de
Su Majestad para los Asuntos de la
Comunidad y el Extranjero.

SELLO EN RELIEVE.

HAY SELLO DE LA COMUNIDAD

HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec. 1978 Minjusticia 1998

Y EL EXTRANJERO EN LONDRES,
INGLATERRA.

+++++
EN ESPAÑOL: La Certificación del Consulado General de Colombia en Londres, Inglaterra bajo el Número de Certificación 08/1262 de fecha 24 de Agosto del año 2000; Autenticación Hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el Número 538528 de fecha 26 de Septiembre del año 2000.

(Pagados Derechos por valor de \$106.00 Dólares)

+++++
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE LOS DOCUMENTOS
ADJUNTOS.

HUGO
HUGO NAVARRO ALVAREZ
TRADUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
Dec. 1876 Minjusticia 1989

Resolución Número 1876 del Ministerio de Justicia
Fecha: 29 de Septiembre del año 2000.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
347524
Cuya firma aparece en el
documento de seneja
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2000. OCT - 2
JEFE DE LEGALIZACIONES
ISHTAF DE BOGOTA D.C.